VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Huiying Xu, translator of 702, 2-14-7, Keihanhondoori,

Moriguchi-City, Osaka, Japan, hereby declare that I am conversant with the Japanese and English languages and am a competent translator thereof. I further declare that to the best of my knowledge and belief the following is a true and correct a partial translation made by me of Japanese Laid-open Patent Application No. H5-135472.

Date: December 15, 2007

Huiying Xu

[Partial Translation]

JAPANESE LAID-OPEN PATENT APPLICATION NO. H5-135742

Application Date: December 13, 1991

Laid Open on August 1, 1993

High Pressure Metallic Vapor Steam Discharge Lamp and Lighting Apparatus

[omission]

[Embodiment]

The following is description about embodiment. Fig. 1 is a plain view showing an embodiment of a metal halide lamp pertaining to the present invention, and materials which are the same as or corresponding to the conventional ones shown in Figs. 4 and 5 are shown in the same codes. In this embodiment, BaO_2 getter 12 is mounted on a base support bracket 10a, and a heat shield plate 13 is provided between a getter 12 and an arc tube 1. And a resistant 14 for heating the getter is placed near the getter 12, via a bimetallic switch 15 also placed near the getter 12, the resistant is connected between two lead-in wires of the lamp, the bimetallic switch is set to be in a range of from 200 to 220 $^{\circ}$ C.

[omission]

a maximum external diameter Bd of the arc tube bulb 40 and an inner diameter Sd of the shroud 6 is in a range of 0.68-0.83.

[omission]

R: 950 P

(19)日本园特許厅(JP)

(12) 公開特許公報(A)

(11)特許出願公開番号

特開平5-135742

(43)公開日 平成5年(1993)8月1日

 (51)Int.CI.*
 微別配号 庁内整理番号 F I 技術表示箇所

 H 0 1 J 61/26
 B 7135-5E

 F 2 1 V 29/00
 A

 H 0 1 J 61/52
 B 7135-5E

審査請求 未請求 請求項の数1(全 5 頁)

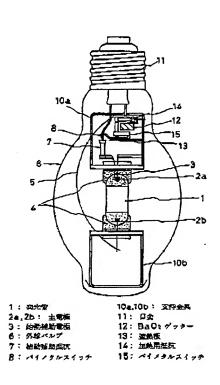
(21)出願番号	特顏平3—323948	(71)出願人	00000192 岩綺電気株式会社
(22)出顧日	平成3年(1991)11月13日	(72)発明者	東京都港区芝3丁目12番4号 佐々木 俊一
		(10))(2)3 H	埼玉県行田市壱里山町 1 — 1 岩崎電気株 式会社埼玉製作所内
		(72) 発明者	早川 弘幸
			埼玉県行田市を里山町 1 — 1 岩崎電気株 式会社埼玉製作所内
		(74)代理人	弁理士 最上 健治
		1	

(54) 【発明の名称】 メタルハライドランプ

(57) 【要約】

【目的】 どのような点灯姿勢においても、ゲッターを 最適温度で動作させることができるようにしたメタルハ ライドランプを提供する。

【構成】 外球パルブ6内に配置された発光管1の一端を支持する基部支持金具10 a にBaOz ゲッター12を取り付け、発光管1とゲッター12との間に遮然板13を配置する。更にゲッター12の近傍に加熱用抵抗14を配置し、バイメタルスイッチ15を介して導入機間に接続する。



P. 10

(2)

特開平5-135742

【特許請求の範囲】

【請求項1】 発光管を配置した外球内に、不純ガスを 除去するゲッターを具備するメタルハライドランプにお いて、ゲッターの動作温度を適正にする建築板と加熱ユ ニットをゲッターの近傍に備えたことを特徴とするメタ ルハライドランプ。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【産業上の利用分野】この発明は、発光管を配置した外 球内に、不純ガスを除去するゲッターを設けたメタルハ ライドランプに関する。

[0002]

【従来の技術】一般にメタルハライドランプにおいて、 発光管を配置した外球内には、空素などの不活性ガスが 満たされており、且つ外球内の不純ガスを除去する目的 でゲッターが配置されている。かかるゲッターとして は、ジルコニウムとアルミニウム(Zr-Al)などの合金 からなるものや、過酸化パリウム(BaOz)をペレット 状にしたものなどがあり、外球内の水素、一酸化炭素、 水などを物理的な吸着や化学反応によってゲッター内に 取り込む機能を備えている。

【0003】メタルハライドランプは上記のようなゲッ ターを外球内に具備していないと、ランプのライフ特性 に悪影響が生じ、短時間のうちに光束の低下や始動不良 を起こす。ゲッターはかかる特性の低下を防止するもの であるが、ゲッターを効果的に働かせるには、それぞれ 最適な温度領域にゲッターを保持しなければならない。 Zr-Alゲッターの場合、その最適温度範囲は350~450 ℃であり、BaO₂ゲッターの場合は200~350 ℃とされ ている。

[0004]

【発明が解決しようとする課題】Zr-Alゲッターを用い る場合、最適温度範囲にゲッターを保持することは比較 的簡単で、図4に示すように、発光管1の基部及び上部 支持金具10 a, 10 b の発光管支持部分に、それぞれゲッ ター9a, 9bを取り付けている。なお<u>図4</u>において、 2 a, 2 b は発光管1の主電極、3 は始動補助電極、4 は発光管両端部の外表面に形成された保温膜、5は外球 リード、6は外球バルブ、7は始動補助電極に接続され た始動補助抵抗、8は始動後補助電極3を切り離すため のバイメタルスイッチ、11は口金である。ZrーAlゲッタ -9g, 9bを上記のように取り付けた場合には、ラン プをどのような方向で点灯しても、またランプを灯具内 (密閉灯具も含む) に配置して点灯しても、ゲッターの 最適温度範囲を越えることは少ない。このようにゲッタ ーを2個所に保持させることにより、少なくとも片方の ゲッターをいかなる点灯条件でも最適温度範囲に保つこ とはたやすい。そして他方のゲッターの温度が最適温度 範囲外になっても、ゲーターとしての能力が低下するだ けで、ランプ特性には悪影響を及ぼすことはない。

【0005】しかし、BaO: ゲッターは適正温度範囲が 比較的低い温度領域にあるため、最適温度に保持させる 場合には、ランプの点灯姿勢条件を限定する必要があ る。図5にBaO2ゲッターを使用する場合のゲッター取 り付け位置の一例を示す。すなわちこの例では、BaOz ゲッター12は、上部支持金具10トの発光管支持部より離 れた中央部に取り付けられている。この取り付け例で は、ラップを口金11を上方にして点灯した場合には、ゲ ッター12に対して適正温度となるが、逆に口金11を下方 にして点灯すると温度が高くなり過ぎてしまう。このBa Oz ゲッターの場合、湿度が高くなり過ぎるとゲッター としての能力が低下するばかりでなく、ゲッター目体が 分解を始め、大量の酸素を放出してランプ内の金属材料 を酸化させ、一部の部品は断線に至ってしまうという欠 点があった。

【0005】本発明は、従来のメタルハライドランプに おける上記問題点を解消するためになされたもので、ど のような点灯姿勢においても、ゲッターを最適温度で動 作させることができるようにしたメタルハライドランプ を提供することを目的とする。

[0007]

【課題を解決するための手段及び作用】上記問題点を解 決するため、本発明は、発光管を配置した外球内に、不 純ガスを除去するゲッターを具備するメタルハライドラ ンプにおいて、ゲッターの動作温度を適正にする遮熱板 と加熱ユニットをゲッターの近傍に偏えるものである。 【0008】このように構成したメタルハライドランプ においては、遮熱板によりゲッターが過度に加熱される のを防止することができ、また発光管の発する熱だけで ゲッターの適正温度にならない場合には、加熱ユニット によりゲッターを加熱することができる。これによりど のような点灯姿勢においても、ゲッターを最適温度範囲 に保つことが可能となる。

[0009]

【実施例】次に実施例について説明する。図1は、本発 明に係るメタルハライドランプのの実施例を示す平面図 で、図4,5に示した従来のものと同一又は対応する部 材には、同一符号を付して示している。この実施例で は、BaOz ゲッター12は基部支持金具10 a に取り付けら れており、そしてゲッター12と発光管1との間には遮熱 板13が設けられている。またゲッター12の近傍にはゲッ ター加熱用の抵抗14が配置されており、該抵抗14は同じ くゲッター12の近傍に配置されたバイメタルスイッチ15 を介してランプの両導入線間に接続されており、該バイ メタルスイッチは200 ~220 ℃で開になるようにセット されている。

【0010】次に上記実施例で示した構成に至るまでの 経緯について説明する。BaO2グッターを口金側に配置 したメタルハライドランプにおいて、いかなる点灯姿勢 でもBaOz ゲッターを最適温度範囲に保つには、次に示



(3)

特開平5-135742

すような条件を満たすことが必要である。

- (1) ゲッター温度が他の点灯姿勢よりも高くなる口金を上方にして鉛直方向に、しかも器具に入れないで裸で点灯した場合、BaO₂ ゲッターの温度が200 ~250 ℃であること(通常、器具の中に配置して点灯すると、60~100 ℃温度が上昇すると考えられる)。
- (2) 上記(1)以外の点灯姿勢で点灯して発光管の 発する熱だけでBaO₂ゲッターの温度が200 ℃以上にな らないときには、ゲッターを加熱し、200 ℃以上のとき は加熱しないこと、

【0011】まず条件(1)を満足するには、発光管からの熱で直接あるいは対流により過度に加熱されるのを阻止する必要がある。これは<u>図2</u>に示すように、基部支持金具10 a に取り付けられているBaO₂ グッター12と発光管1との間に遮熱板13を配置することにより達成される。このように遮熱板13を配置すると、400 Wの蛍光膜付メタルハライドランプを裸で口金を上方にして鉛直方向に定格で点灯した場合、BaO₂ グッターの温度は240℃にすることができる。

【0012】ところが、この遮熱板13を設けただけのランプを、口金を下方にして点灯した場合には、BaO₂ゲッター温度は適正温度範囲以下となってしまう。そこで、本発明では、上記実施例で示したように、パイメタルスイッチ15を設けた加熱用抵抗14をBaO₂ゲッター12の近傍に配置し、ランプの点灯姿勢によってBaO₂ゲッター12の温度が200 ℃以下となった場合、加熱用抵抗14によりBaO₂ゲッター12を加熱して適正範囲の温度とし、パイメタルスイッチ15の温度が200~220 ℃を越えた場合、パイメタルスイッチ15を開いてゲッター12の加熱を停止するように構成するものである。図3に図1に示した実施例の等価回路を示す。

【0013】更に加熱用抵抗14の具体例を示すと次のとおりである。すなわちランプを口金を下方にして鉛直点灯させた場合には、BaO₂ ゲッター温度は120 ℃程度となるので、加熱用抵抗14で80℃以上加熱する必要がある。その条件を満足する加熱用抵抗としては、5~10KQ,1~3Wの金属薄膜抵抗を用いればよいことが確認された。この加熱用抵抗によりバイメタルスイッチ15が例の状態の時、BaO₂ゲッター12の温度は100~120℃上昇する。このような構成ではランブがどのような点灯姿勢でも、BaO₂ ゲッターの温度は350 ℃を超えることはない。

【0014】なお上記実施例では、ゲッターとしてBaOェを用いたものを示したが、他の種類のゲッターを用いたメタルハライドランプに対しても本発明を適用することができ、同様な作用効果が得られる。

[0015]

【発明の効果】以上実施例に基づいて説明したように、本発明によれば、遮熱板によりゲッターが過度に加熱されるのを防止することができ、また発光管の発する熱だけでゲッターの適正温度にならない場合には、加熱ユニットによりゲッターを加熱することができる。これによりどのような点灯姿勢においても、ゲッターを最適温度範囲に保つことが可能なメタルハライドランプを実現することができる。

【図面の簡単な説明】

【<u>図1</u>】本発明に係るメタルハライドランプの実施例を 示す平面図である。

【<u>図2</u>】本発明に係るメタルハライドランプに到達する 過程において考えられたメタルハライドランプを示す平 面図である。

【<u>図3</u>】図<u>)</u>に示した実施例の等価回路を示す図であ

【<u>図4</u>】 従来のメタルハライドランプの構成例を示す平 面図である。

【<u>図5</u>】 従来のメタルハライドランプの他の構成例を示す平面図である。

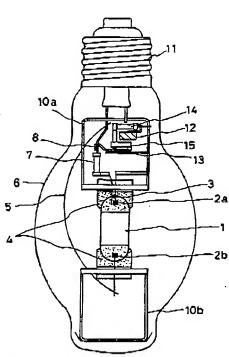
【符号の説明】

- 1 発光管
- 2 a, 2 b 主電極
- 3 始動補助電極
- 4 保温膜
- 5 外球リード
- 6 外球バルブ
- 7 始動補助抵抗
- 8 バイメタルスイッチ
- 9a, 9b Zr-Alゲッター
- 10a, 10b 支持金具
- 11 口金
- 12 BaO: ゲッター
- 13 遮熱板
- 14 加熱用抵抗
- 15 パイメタルスイッチ

(4)

特開平5-135742





1: 発光管

2a.2b: 全電燈

3: 始動補助電極 6:外はペルブ

7: 始動補助抵抗

8:バイメタルスイッチ

10a,10b; 支持金具

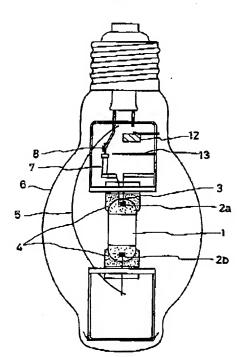
11: 日金 12: BaO2 ゲッター

13: 進熱板

14: 加熱用挺銳

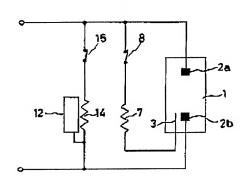
15: ペイメタルスイッチ

[图2]



12: Ba O2 グッター 13: 運動板

[図3]



1: 光光管

2a.2b: 主章图 3 ; 給動補助電極

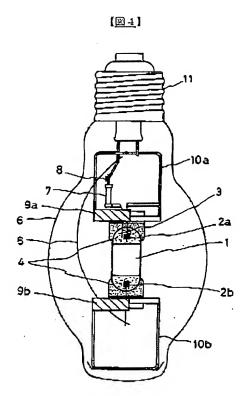
7: 給動補助抵抗 8: ペイメクルスイッテ

12: Ba02 795-

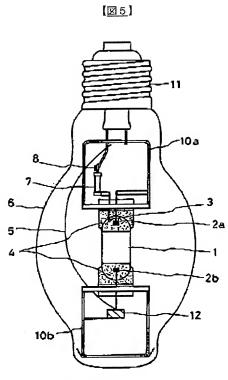
14: 加熱用塩抗 15: パイメタルスイッチ

(5)

特開平5-135742



9a, 9b: Zr - Al 7 99-



12: BaO2 / 99-